

インドのインフラ分野—好機、課題及びリスク

**INDIAN INFRASTRUCTURE SECTOR – OPPORTUNITIES,
CHALLENGES & RISKS**

日時： 2018年7月5日（木）13:30～17:00（受付開始：13:00～）

場所： インド大使館（〒102-0074 東京都千代田区九段南 2-2-11）

主催： 渥美坂井法律事務所・外国法共同事業（東京オフィス）、リンク・リーガル・インディア・ロー・サービス（ニューデリーオフィス）

後援： 在東京インド大使館、Invest India（インド政府商工業省後援企業）、日本貿易振興機構（JETRO）（東京）

参加費： 無料

Date and Time: Thursday, July 5, 2018, 13:30-17:00 (Registration starts at 13:00.)

Location: Embassy of India, 2-2-11 Kudan-Minami, Chiyoda-ku, Tokyo
102-0074

Sponsored by: Atsumi & Sakai, Tokyo & Link Legal India Law Services, New Delhi

Supported by: Embassy of India, Tokyo, Invest India (A Ministry of Commerce & Industry, Government of India sponsored company), and Japan External Trade Organization (JETRO), Tokyo

Fee: Free

[注記: 本セミナー資料は、日英併記（両言語の同時通訳付き）となります。]

[Note: The seminar materials will be in Japanese and English, with simultaneous translation of presentations and discussions in both languages.]

13:30 - 13:40 はじめに／**Introductory Remarks**

司会者：丹生谷 美穂（渥美坂井法律事務所・外国法共同事業
シニアパートナー）

Seminar Moderator: Ms. Miho Niunoya, Senior Partner, Atsumi & Sakai

13:40 - 14:00 基調講演：インドのインフラ分野における投資機会

**Keynote address: Investment opportunities in the Indian
infrastructure sector**

Shri. Ravindra Verma (在東京インド大使館 参事官 (次席鉄道顧問))

*Shri. Ravindra Verma, Counsellor (Deputy Railway Advisor),
Embassy of India, Tokyo*

14:00 - 14:20 セッション I – インドにおける以下のインフラ分野の既存の機会
Session I - Existing opportunities in the following infrastructure sectors in India

- (a) 有料道路- 高速道路及び幹線道路
Toll Roads – Expressways and Highways
- (b) 港湾
Ports
- (c) 鉄道及び鉄道インフラ
Railways & Rail Infrastructure
- (d) クリーンエネルギー—太陽光、風力、バイオマス、小水力 (最大 25MW)
Clean Energy - Solar, Wind, Biomass, Small Hydro (up to 25 MW)

*Atul Sharma (リンク・リーガル・インディア・ロー・サービス
マネージングパートナー)*

Mr. Atul Sharma, Managing Partner, Link Legal India Law Services

14:20-14:50 セッション II – インドにおけるインフラ分野において適用される法的枠組み及び既存の PPP 構造
Session II - Applicable legal framework and existing PPP structures for the infrastructure sector in India.

本セッションでは、セッション I で取り上げた分野の一部についての、認められている外国投資、当該分野特有の適用法及び既存の PPP 構造について触れます。

This session will cover permitted foreign investment, and applicable sector specific laws and existing PPP structures for some of the sectors covered in Session I.

Ashish Jejurkar (渥美坂井法律事務所・外国法共同事業 パートナー)

Mr. Ashish Jejurkar, Partner, Atsumi & Sakai

*Dinesh Pardasani (リンク・リーガル・インディア・ロー・サービス
パートナー)*

Mr. Dinesh Pardasani, Partner, Link Legal India Law Services

14:50 - 15:40 セッション III – セッション I で取り上げた部門に関するリスク
の分担及び軽減に注目したコンセッション/商取引構造に関する
詳細な分析

**Session III - A detailed analysis of the concession/commercial
structure to highlight the risk sharing and mitigations for the sectors
covered in Session I.**

*Dinesh Pardasani (リンク・リーガル・インディア・ロー・サービス
パートナー)*

Mr. Dinesh Pardasani, Partner, Link Legal India Law Services

15:40 – 16:00 コーヒーブレイク / **Coffee Break**

注記: 恐れ入りますが、コーヒーブレイクの間に配布された用紙に質問を
ご記入の上、ご提出ください。]

[Note: Participants may submit their written questions on the blank sheet
provided to them during the coffee session.]

16:00 – 16:45 セッション IV - インフラ投資に関する実情のケーススタディと
教訓&パネルディスカッション

**Session IV - Case study of actual situations involving investment in
infrastructure and learnings from them followed by panel discussion.**

*丹生谷美穂 (渥美坂井法律事務所・外国法共同事業シニアパートナ
ー)*

Ms. Miho Niunoya, Senior Partner, Atsumi & Sakai

*Atul Sharma (リンク・リーガル・インディア・ロー・サービス
マネージングパートナー)*

Mr. Atul Sharma, Managing Partner, Link Legal India Law Services
Ashish Jejurkar (渥美坂井法律事務所・外国法共同事業 パートナー)
Mr. Ashish Jejurkar, Partner, Atsumi & Sakai, Tokyo
Dinesh Pardasani (リンク・リーガル・インディア・ロー・サービス
マネージングパートナー)
Mr. Dinesh Pardasani, Partner, Link Legal India Law Services

16:45 – 17:00 質疑応答／Q&A

【お申込み】 : 渥美坂井法律事務所・外国法共同事業
広報部宛 seminar@aplav.jp
※ご参加者のお名前、部署、役職をご明記ください。
※誠に恐れ入りますが、お申込みが定員を上回った場合、ご希望に
添
えない場合がございますので予めご了承ください。

【RSVP】 : Atsumi & Sakai, PR Div.
seminar@aplav.jp
Please provide your name, company, department and title.
Seating availability will be limited.